



DODATOK č. 2 k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: SP1101/135/2013

Uzavretý v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : **Ing. Pavol Pavlis**, minister

v zastúpení²

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO : 00002801
DIČ : 2020877749
konajúci : **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien
poštová adresa² :

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov: **Slovenské liečebné kúpele Turčianske Teplice, a.s.**
sídlo: SNP 519, 039 12 Turčianske Teplice, Slovenská republika
zapísaný v: Obchodnom registri Okresného súdu Žilina,
odd.: Sa, vložka č.: 327/L
konajúci: **JUDr. Mikuláš Trstenský**, CSc. predseda predstavenstva
Ing. Zuzana Ďurinová, člen predstavenstva
Mgr. Martin Vadovič, člen predstavenstva
IČO: 31642322
DIČ: 2020435857
banka: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka
zahraničnej banky
číslo účtu IBAN pre refundáciu: xxxxxxxxxxxxxxxx
poštová adresa¹:

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany.“)

² Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

1. PREDMET DODATKU

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY, Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“) uzatvorenej dňa 4. októbra 2013 dohodli na nasledovnej zmene:

1.1.1 **Príloha č.2** Zmluvy „**Predmet podpory NFP**“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č.2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

2. OSTATNÉ USTANOVENIA

2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, evidovanej pod číslom **SP1101/135/2013**, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, zostávajú v účinnosti v doterajšej úprave.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1 Tento dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, v zmysle platných právnych predpisov.

3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch s platnosťou originálu, z toho 2 rovnopisy obdrží Prijímateľ a 4 rovnopisy dostane Poskytovateľ.

3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

Podpis: **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA
Pečiatka:

Za Prijímateľa v, dňa

Podpis:.....**JUDr.Mikuláš Trstenský, CSc.**,predseda predstavenstva

Podpis:.....**Ing. Zuzana Ďurinová**, člen predstavenstva

Podpis:.....**Mgr. Martin Vadovič**, člen predstavenstva
Pečiatka:

Prílohy: Príloha č. 2 „Predmet podpory NFP“

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Kráľovský zlatý kúpeľ – I. etapa stavby „GRANDHOTEL ELIZABETH“ – rekonštrukcia a dostavba LD Kollár a Modrý kúpeľ v Turčianskych Tepliciach	
Kód ITMS	25130120135	
Operačný program	Konkurencieschopnosť a hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	ERDF	
Prioritná os	3 – Cestovný ruch	
Opatrenie	3.1 – Podpora podnikateľských aktivít v cestovnom ruchu	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Iná pomoc na zlepšenie služieb cestovného ruchu	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Iné nešpecifikované služby	100	Mestské

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Stredné Slovensko
NUTS III	Žilinský kraj
Okres	Turčianske Teplice
Obec	Turčianske Teplice
Ulica	SNP
Číslo	519

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zvýšenie kvality a komplexnosti poskytovaných služieb cestovného ruchu
Špecifický cieľ projektu 1	Vybudovanie balneoprevádzky „Modrý kúpeľ“

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2014	8	2015
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	0	2014	2	2015
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0	2014	6	2015
	Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	0	2014	3	2015
Dopad	Nárast pridanej hodnoty	Eur	0	2007	724 704,50	2020
	Nárast tržieb	Eur	0	2007	1 052 346,00	2020
	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	8	2015	16	2020
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	2	2015	4	2020
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	6	2015	12	2020
	Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	3	2015	6	2020

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						

Výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2014	8	2015
Dopad	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	8	2015	16	2020
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	0	2014	2	2015
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0	2014	6	2015
	Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	0	2014	3	2015
Dopad	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	2	2015	4	2020
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	6	2015	12	2020
	Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	3	2015	6	2020

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Aktivita 1 - 5	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	8
		Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	2
		Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	6
		Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	3

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (DD/MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (DD/MM/RRRR)	Realizujúca organizácia ¹
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)			
Aktivita č. 1 – Rekonštrukcia a dostavba objektu Modrý kúpeľ	09/2014	12/2015	
Aktivita č. 2 - Rekonštrukcia elektroinštalácie objektu Modrý kúpeľ	09/2014	12/2015	
Aktivita č. 3 - Vzduchotechnika objektu Modrý kúpeľ	09/2014	12/2015	
Aktivita č.4 - Registračný systém v objekte Modrý kúpeľ	12/2014	12/2015	
Aktivita č. 5 - Interiérové vybavenie objektu Modrý kúpeľ	02/2015	12/2015	

¹ Realizujúcu organizáciu doplní SORO formou dodatku k zmluve uzatvoreného na základe výsledkov VO po ukončení administratívnej kontroly VO. V prípade, ak na základe vykonaného VO bude niektorú z Aktivít realizovať viac ako jedna organizácia, uvádzajú sa aj jednotlivé položky (časti) Aktivity s uvedením realizujúcej organizácie pre každú takúto položku. V danom prípade sa uvádzajú aj poradové čísla položiek z podrobného rozpočtu.

Podporné aktivity			
Riadenie projektu	09/2014	12/2015	
Publicita a informovanosť	09/2014	12/2015	
Začatie prác na projekte (Začatie realizácie Aktivít Projektu (DD/MM/RRRR))			
Ukončenie prác na projekte (DD/MM/RRRR)			

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
711003 Nákup softvéru	14 184,00	0,00	14 184,00	Aktivita č. 4 - Registračný systém v objekte Modrý kúpeľ
713001 Nákup interiérového vybavenia	396 564,75	0,00	396 564,75	Aktivita č. 5 - Interiérové vybavenie objektu Modrý kúpeľ
713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	283 001,94	12 458,60	295 460,54	Aktivita č. 5 - Interiérové vybavenie objektu Modrý kúpeľ
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	2 276 837,53	0,00	2 276 837,53	Aktivita č. 1 – Rekonštrukcia a dostavba objektu Modrý kúpeľ Aktivita č. 2 - Rekonštrukcia elektroinštalácie objektu Modrý kúpeľ Aktivita č. 3 - Vzduchotechnika objektu Modrý kúpeľ
CELKOVO	2 970 588,22	12 458,60	2 983 046,82	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1 Aktivita č. 1 – Rekonštrukcia a dostavba objektu Modrý kúpeľ	1 921 137,71	0,00	1 921 137,71
2 Aktivita č. 2 - Rekonštrukcia elektroinštalácie objektu Modrý kúpeľ	377 682,82	0,00	377 682,82
3 Aktivita č. 3 - Vzduchotechnika objektu Modrý kúpeľ	193 477,22	0,00	193 477,22
4 Aktivita č.4 - Registračný systém v objekte Modrý kúpeľ	81 725,72	0,00	81 725,72
5 Aktivita č. 5 - Interiérové vybavenie objektu Modrý kúpeľ	396 564,75	12 458,60	409 023,35
Podporné aktivity			
Riadenie projektu			
Publicita a informovanosť			
CELKOVO	2 970 588,22	12 458,60	2 983 046,82